

# 臺灣台語輸入法 APP

## Android操作說明手冊



# 教育部臺灣台語輸入法 Android版操作手冊

中華民國114年12月16日

1



Android

教育部臺灣台語輸入法

## APP基礎功能

2



## APP主題頁



- 1 點擊「外觀佈局」頁籤
- 2 點擊「主題」分頁
- 3 選擇主題：
  - 自動 ( 淺/深 )：隨裝置顯示淺色或深色鍵盤主題
  - 淺色：淺色鍵盤主題
  - 深色：深色鍵盤主題
  - 黑色：黑色鍵盤主題

3

## APP鍵盤佈局頁



- 1 點擊「外觀佈局」頁籤
- 2 點擊「鍵盤」分頁
- 3 選擇臺羅鍵盤佈局：
  - 臺羅鍵盤佈局1: 預設
  - 臺羅鍵盤佈局2: 查詢/教學用 ( 包含二合字、三合字 )

4



## APP詞語管理



1 點擊「詞語管理」頁籤

2 點擊「個人詞庫」分頁

3 點擊「文字範本」分頁

4 點擊「新增項目」新增

點擊「編輯（鉛筆）」刪除項目

點擊「更多（...）」匯入匯出

5

## APP設定頁



**震動回饋：**  
鍵盤打字時，點擊時有震動

**文字大小：**  
可調整更大的文字

**使用教學：**  
安裝、操作教學

**意見回饋：**  
有任何問題，歡迎來信提供意見



6



Android

教育部臺灣台語輸入法

## 鍵盤基礎功能

7

## 鍵盤說明



功能欄：設定、切換佈局、語音辨識、文字轉圖、降下鍵盤

聲調：1~9

萬用字元：0 \* ?

不用的字母

標點符號

輸入鍵：  
ertuiop  
asghjkl-  
bnm

功能鍵：切換模式、符號、地球鍵，表情符號、文字範本

8

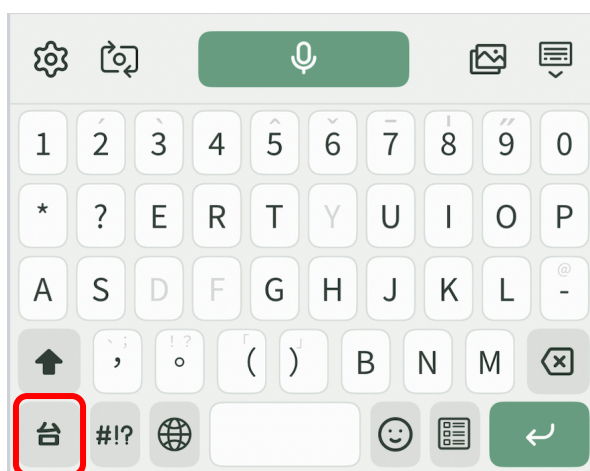


## 如何切換系統輸入法

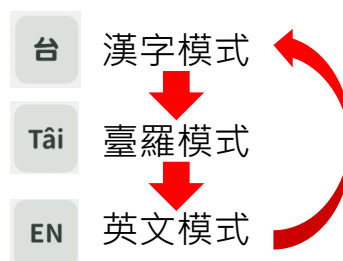
- 1 點擊任何可輸入文字的欄位
- 2 點擊或長按「小鍵盤」或「地球鍵」，就可以切換到系統其它輸入法
- 3 選擇「臺灣台語輸入法」就可以打台語囉

9

## 如何切換模式輸出



點擊「切换模式」按钮，輪詢模式



10



## 練習切換模式輸出



[▶ 點我觀看影片](#)

例句：輸入「我ê厝」

步驟1：輸入「Gua2」選候選詞「我」

步驟2：點擊切換模式「台」到「Tài」

步驟3：輸入「e5」選候選詞「ê」

步驟4：點擊切換模式「Tài」到「台」

步驟5：輸入「tshu3」選候選詞「厝」

11



Android

教育部臺灣台語輸入法

## 語音辨識

12

## 語音辨識



- 1 點擊鍵盤「語音辨識鍵」顯示語音辨識頁面（第一次需同意麥克風權限）
- 2 開始說台語（請靠近裝置麥克風，正常說話音量）
- 3 辨識結果會自動送出  
漢字模式辨識為台語漢字  
臺羅模式辨識為臺羅拼音
- 4 點擊「返回鍵」回到鍵盤佈局

13

## 練習語音辨識



[▶ 點我觀看影片](#)

在「漢字模式」與「臺羅模式」練習使用語音辨識說台語：

「你好」  
( lí hó )

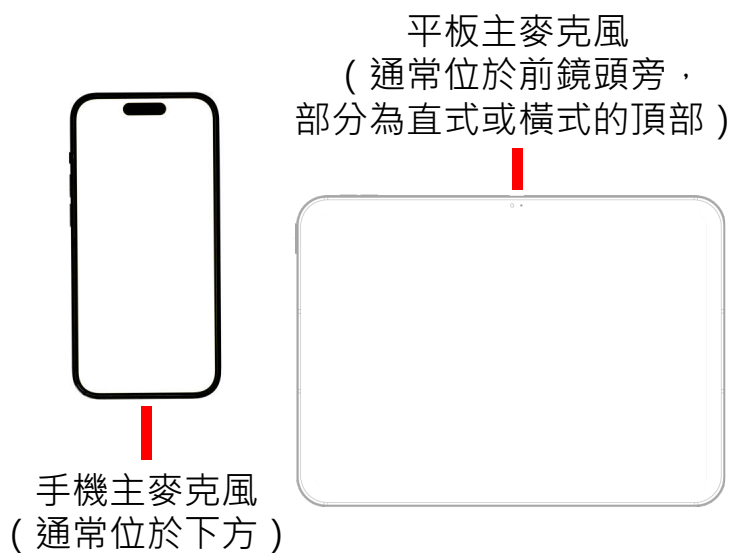
「愛拚才會贏」  
( ài piàn tsiah ē iànn )

「歌仔戲」  
( kua-á-hì )

14



## 語音辨識常見問題



常見問題：

### 1. 麥克風位置

### 2. 狀態提示

- 「正在連線...」
- 「開始說話」
- 「聆聽中」
- 「辨識中...」
- 「伺服器忙碌請稍候」
- 「請再試一次」

15



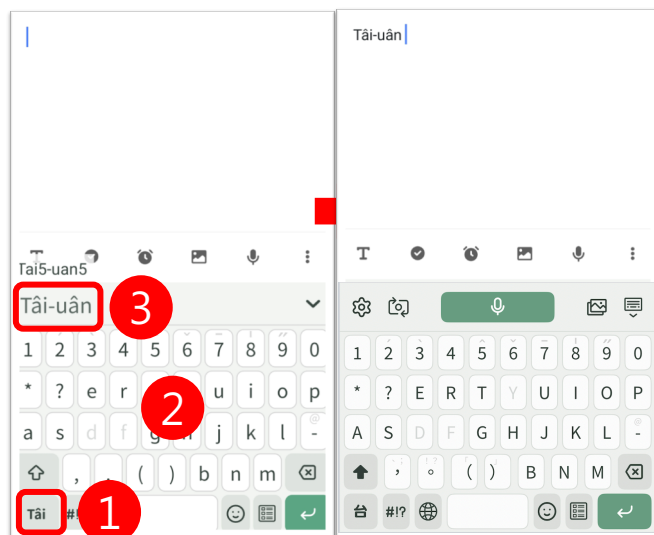
Android

教育部臺灣台語輸入法

## 打字輸入

16

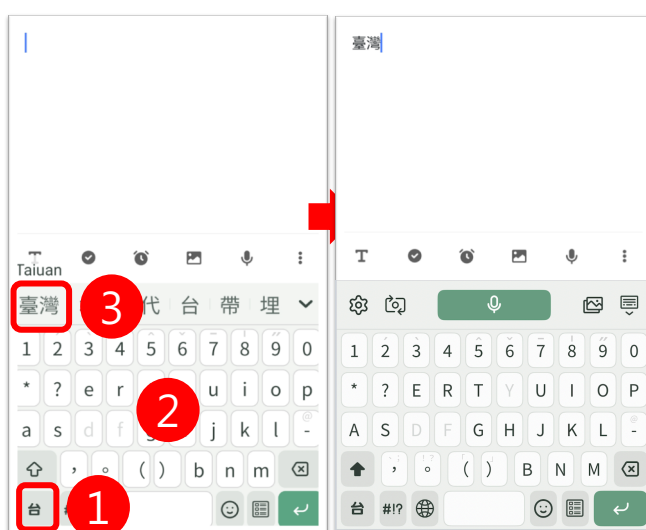
## 臺羅拼音完整輸入（帶聲調、連字符）



- 1 臺羅模式
- 2 鍵盤輸入「Tai5-uan5」  
(-為連字符在鍵盤右邊)
- 3 點擊候選詞「Tâi-uân」送出

17

## 臺羅拼音連續輸入（不加聲調、連字符）



- 1 漢字模式
- 2 輸入「Taiuan」  
(不加聲調、不加連字符)
- 3 點擊候選詞「臺灣」送出


18

## 練習臺羅拼音輸入



[▶ 點我觀看影片](#)


### 一、完整輸入：

點擊切換模式到「臺羅模式」 

輸入「Tai5-uan5」

選候選詞「Tâi-uân」

### 二、連續輸入：

點擊切換模式到「漢字模式」 

輸入「Taiuan」

選候選詞「臺灣」



19



Android

教育部臺灣台語輸入法

**文字轉圖**  
(Line情境使用)



20



## 文字轉圖



- 1 Line情境使用：  
輸出的台語漢字，如果App不支援時，會出現「麵包字」?
- 2 點擊鍵盤「文字轉圖」按鈕  
將游標前的句子轉為圖片
- 3 長按欄位選擇「貼上」圖片
- 4 送出有台語漢字的圖片，方便溝通

21

## 練習文字轉圖



[▶ 點我觀看影片](#)

一、在Line的缺字情境：  
輸入「peh-suann」  
選擇候選詞「跖山」  
點擊送出訊息 ▶  
有的手機看到缺字「?山」

二、文字轉圖，協助缺字時溝通：  
輸入「peh-suann」  
選擇候選詞「跖山」  
點擊鍵盤「文字轉圖」按鈕  
長按欄位選擇「貼上」圖片  
送出有台語漢字的圖片，方便溝通



22



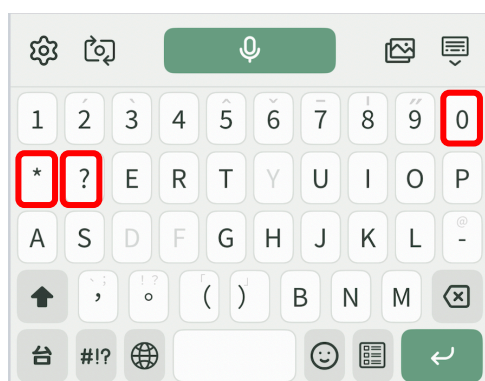
Android

教育部臺灣台語輸入法

萬用字元 0 \* ?

23

## 萬用符號



**0 代表任一聲調。**

不確定某一音節的聲調時，可用 0 代替該未知的聲調

**? 代表任一拼音**

用來代替一個未知的拼音字母

**\* 代表任多拼音**

可以代替若干個未知的拼音字母  
( 即 1 個或多個 )

24



Android

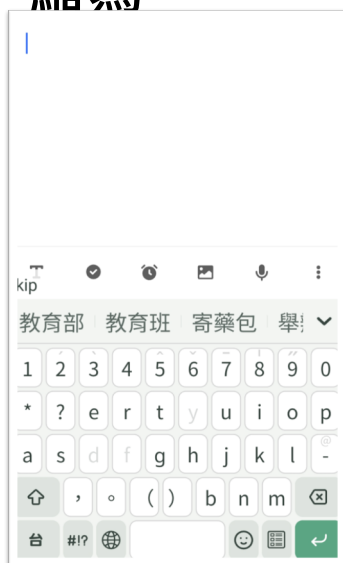
教育部臺灣台語輸入法

**縮寫**

25



**縮寫**



**支援詞組縮寫**

三字詞以上詞組，以**首音縮寫**進行輸入，無須輸入聲調

例如：

輸入「kip」，可打出「教育部」  
( kàu-iok-pōo )

26



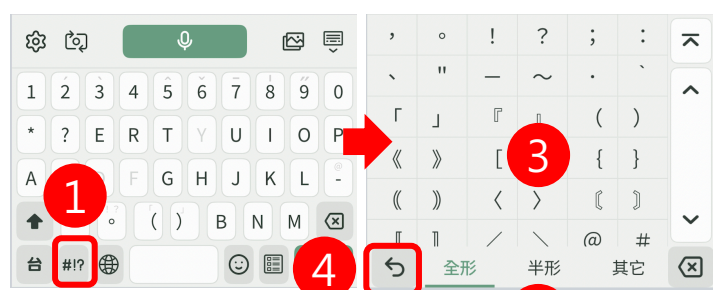
Android

教育部臺灣台語輸入法

## 符號、表情、 文字範本

27

## 符號



- 1 點擊進入「符號」
- 2 點擊「全形」、「半形」、「其它」展示符號頁
- 3 點擊符號送出
- 4 點擊「回鍵盤頁」返回

28



# 表情



29



# 文字範本



30



Android

教育部臺灣台語輸入法

## APP個人詞庫頁

31

### 新增個人詞庫



- 1 點擊「新增項目」按鈕
- 2 輸入臺羅拼音 (調號標示法)
- 3 輸入漢字 (非必填)
- 4 點擊「新增」按鈕完成

32



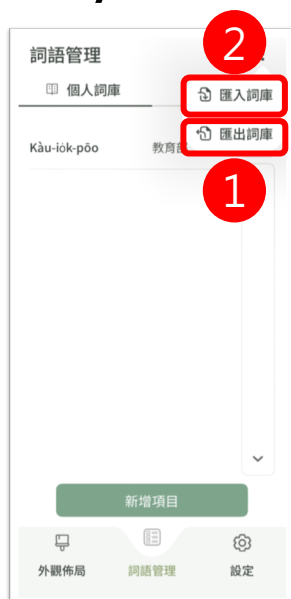
## 刪除個人詞庫



- 1 點擊「編輯」按鈕
- 2 點擊勾選想刪除的項目
- 3 點擊「刪除」按鈕
- 4 點擊「完成」按鈕

33

## 匯入/匯出個人詞庫



- 1 點擊「匯出詞庫」匯出 taigi.csv
- 2 點擊「匯入詞庫」匯入 taigi.csv

34



Android

教育部臺灣台語輸入法

## APP文字範本頁

35

### 新增文字範本



1 點擊「新增項目」按鈕

2 輸入內容

3 點擊「新增」按鈕完成

36



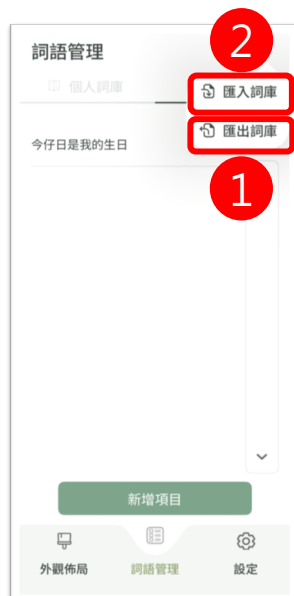
## 刪除文字範本



- 1 點擊「編輯」按鈕
- 2 點擊勾選想刪除的項目
- 3 點擊「刪除」按鈕
- 4 點擊「完成」按鈕

37

## 匯入/匯出文字範本



- 1 點擊「匯出詞庫」匯出 taigi-template.csv
- 2 點擊「匯入詞庫」匯入 taigi-template.csv

38



Android

教育部臺灣台語輸入法

## 外接鍵盤

39

### 外接鍵盤：候選欄



- 功能欄
- 組字狀態，顯示候選面板
- 高亮狀態

順序	打字流程操作	作用
1	外接鍵盤打字	進入組字狀態，顯示候選面板
2	第一次↑/↓/→/←/空白鍵	高亮第一個候選字
3	↑/↓/→/←選擇候選字	→/←：在同一列中移動高亮，按→依序往右選擇，按←反向移動 ↑/↓：跳至上一列或下一列候選字
4.a	空白鍵	選取該高亮候選字
4.b	數字1~9	高亮狀態時1~9可快捷選候選詞
5	Esc	高亮狀態 -> 取消高亮，回組字狀態 組字狀態 -> 取消且清除組字



40



## 外接鍵盤：按鍵組合

功能	按鍵組合
漢字/英文切換或臺羅/英文切換	shift
漢字/臺羅/英文切換	輪詢模式 ( 漢字 -> 臺羅 -> 英文 )
↑/↓/→/←	沒有組字時，移動游標

### 標點符號

- 使用按鍵、Shift+按鍵打出標點符號
- 漢字模式全形標點符號
- 臺羅模式半形標點符號
- 英文模式半形標點符號